



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HUYNH VĂN KHÈN
Last Middle First

Current Address: 539/2/11 Đường Bình Thới. P.10. Q.11. TP HCM

Date of Birth: 1939 Place of Birth: Củ Chi

Previous Occupation (before 1975) Captain
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 1975 To 2/28/82
Years: 7 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6.. ADDITIONAL INFORMATION :

APPLICATION FOR CLASSIFICATION AS REFUGEES
TO : THE DIRECTOR, THE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM OFFICE
131 SOI TIEN JANG, SOUTH CATHORN ROAD, BANGKOK 10120
THAILAND

Subject : Request for Immigration to the United States of America
under The Orderly Departure Program

Dear Sir,

1. I, the undersigned HUYNH VAN KHEN 2. Regimental number : 59/152781
3. Date and country of Birth : 20/01/1939 Tân Thới (Produce) Tân An Hs. Cu Chi T/P Hs. Chi Hue
4. Nationality : Viet Nam 5. Religion : Phai giau
6. Sex : MALE ☒ FEMALE ☐ 7. Family status : Vd. 2 con
8. Home address : 539/2/11 đường Bình Thới, phường 10, quận 11
Tham pho Ho Chi Hue
9. Military education : Cu quan Bo Cong Thuoc
10. Job title/Grade : Đai ung
11. Armed Forces Branch of service : Tien khu Phieu Long
12. Unit : Khoe chieu trang chieu tr
13. Place worked : Trooing phuong chieu luan tieu khu
14. Civilian education : Lop 12/12
15. Civilian occupation : Go nhau luc so 3, khu Dong Van bo quoc phuong
16. Travel/Education outside Vietnam : +
17. US. closest relative : +
18. US. Acquaintance : +
19. After April 30, 1975, spent in reeducation 07 /years 02 /months.
Released from Ngu Tong Camp on 02 /month 28 /day 1982 /year.
20. Reference : Giay ra tai so 82 GR ngay 26/2/82 co ho so voi vai
24

Due to the difficulty of my situation, and based on the authority of your Organisation and the spirit of the Humanitarian Act, I wish to request your assistance and your intervention with the Government of the Socialist Republic of Vietnam, in order that I and all my family's members may be authorized to leave Vietnam under your arrangement and protection through the ODP, and to immigrate to the United States of America for the purpose of seeking a new life.

Following is our full list :

	FULL NAME	SEX	Year of Birth	Married?	Relationship to me	Address
1.	NGUYEN THI KIM HEN	M / F	1951	YES / NO	YES	539/2/11 Binh Thoi
2.	NGUYEN NGUYEN	M / F		YES / NO		P10/12/11 TP/HCM
3.	NGUYEN NGUYEN	M / F		YES / NO		
4.	NGHIEM THUC	M / F	1973	YES / NO	com	539/2/11 đường Bình Thới
5.		M / F		YES / NO		P10/12/11 TP/HCM
6.	NGUYEN NGUYEN	M / F		YES / NO		
7.	NGHIEM Ai	M / F	1974	YES / NO	com	539/2/11 Binh Thoi
8.		M / F		YES / NO		P10/12/11 TP/HCM
9.		M / F		YES / NO		
10.		M / F		YES / NO		
11.		M / F		YES / NO		

We would be deeply grateful to You for hearing from You soon.

Respectfully and thankfully yours,

SAIGON. 18/10/89

Date

Signature of Applicant

ENCLOSURES :

ỦY BAN NHÂN DÂN

P.10

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu HT 13/P3

Xã, Thị trấn: 11

Thị xã, Quận: HCM

Thành phố, Tỉnh: HCM

BẢN SAO

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Số 083

Quyền số 01/89

	VỢ	CHỒNG
HỌ VÀ TÊN	NGUYỄN THỊ KIM HÂN	HUYỀN VAN KHEN
Bí danh		
Sinh ngày	1951	01 - 20 - 1939
tháng năm		
hay tuổi		
Quê quán	AN GIANG	CỦ CHI TP. HỒ CHÍ MINH
Nơi đăng ký	539 / 2 / 11	50 Hùng Vương
thường trú	Bình Thới, Phường 10	Phường 16 Quận 11
	Quận 11	
Nghề nghiệp	Thợ dệt	Kế Toán Xí Nghiệp
Dân tộc	KINH	HOA
Quốc tịch	VIỆT NAM	VIỆT NAM
Số CMND	021 665 946	022 449 320
hoặc hộ chiếu		

Đứng ký, ngày 29 tháng 8 năm 1989

TM/UBND Phường 10 Ký tên đóng dấu

(Chỉ rõ họ tên, chức vụ)

CHỦ TỊCH

(Đã ký)

HUYỀN VAN THANH

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 29 tháng 8 năm 1989

TM/UBND Phường 10 Ký tên đóng dấu

(Chỉ rõ họ tên, chức vụ)

CHỦ TỊCH



(Signature)
Nguyễn Văn Thanh

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3

Số 6042

Quyền số

Xã, phường

Huyện, Quận

Tỉnh, Thành phố



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên **Nguyễn Văn Nghiễm Thọ** Nam hay nữ **Nữ**

Ngày, tháng, năm sinh **Ngày 29/ 8/ 1973**

Nơi sinh **Bố Thanh Tâm, xã B**

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Nguyễn Thị Kim Hân	Nguyễn Văn Minh
Tuổi		
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú		

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Đăng ký ngày tháng năm 19 **73**

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 04 tháng 8 năm 73

T/M UBND

Chữ tên, đóng dấu



ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường.....**BH**.....
Huyện, Quận.....**QV**.....
Tỉnh, Thành phố.....**GD**.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số.....**7358**.....
Quyển số.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên **Nguyễn Thị Nguyễn Nghiêm Ái** Nam hay nữ **Nữ**
Ngày, tháng, năm sinh **Ngày 01/II/1974**
Nơi sinh **TTTT Y Khoa Xã BH**
Dân tộc _____ Quốc tịch _____

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Nguyễn Thị Kim Hân	Nguyễn Văn Minh
Tuổi		
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú		

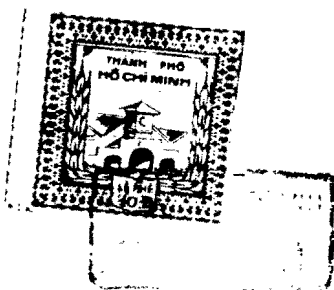
Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Người đứng khai

Đăng ký ngày **11** tháng **II** năm **1974**
TM ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày tháng **6** năm **89**
TM UBND



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BẢN TRÍCH - LỤC

Xã Tân-Thông

Tỉnh Gia-Dịnh

BỘ KHAI-SINH

Năm 1939

Số hiệu 7

Tên họ ấu nhi	Nguyễn-văn-Khên
Phái	con trai
Sinh (Ngày, tháng, năm)	Le 20 Janvier 1939
Tại	Tân-Thông
Cha (Tên, họ)	Nguyễn-văn-Hên
Nghề	Làm ruộng
Cư-trú tại	Tân-Thông
Mẹ (Tên, họ)	Nguyễn-thị-Ngôi
Nghề	Làm ruộng
Cư-trú tại	Tân-Thông
Vợ (Chánh hay thứ)	Vợ Chánh

Kiểm thị và Chứng thực chữ ký tên,
của ông Chủ tịch kiêm ủy viên Hộ tịch
xã Tân-An-Hội ngang đây :

Cứ chỉ ngày 15 tháng 6 năm 1969

TUN QUẢN TRƯỞNG

PHÓ QUẢN TRƯỞNG



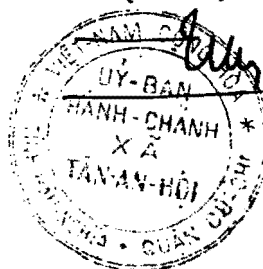
LIÊN-HA-TỬ
PHÓ QUẢN TRƯỞNG

Trích y bản chính :

Tân-an-hội ngày 14 tháng 6 năm 1969

CHỦ-TỊCH KIỂM HỘI VIÊN HỘ-TỊCH

(XLIV)



56-4-3.82

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn 2665 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Trại 83

Số 82 GMT
(28)

0 0 | 0 1 | 3 | 7 | 8 | 1 | 3 | 9 | 8 | 2

SMSLB

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.
Thi hành án văn, quyết định tha số 142 ngày 6 tháng 1 năm 1982
của 30 nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Lữ Văn Khên

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh, ngày tháng năm 1939

Nơi sinh Tân an lộ, cũ chi, TP Hồ Chí Minh

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

50 Hùng Vương Quận 11 TP Hồ Chí Minh

Cán tội đại úy trưởng phòng chính kinh

Bi bắt ngày An phạt

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị täng án lần, công thành năm tháng

Đã được giảm án lần, công thành năm tháng

Nay về cư trú tại 50 Hùng Vương Quận 11 TP Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình Tu tống: Quá trình phân đấu ở trại có nhiều tiến bộ, tin tưởng vào đường lối giáo dục của Đảng, tham gia học tập, lao động đầy đủ, chấp hành nội quy của trại khá.

Đã hết hạn giam giữ năm xếp hạng đại tạo trung bình



Họ, tên, chữ ký người được cấp giấy

Ngày 26 tháng 1 năm 1982

Giám thị

Nguyễn Văn Khên

Trung tá Nguyễn Văn Khên

Khai nhận:
Đ/Đi có tên Trích Báo tại
Cổng an ninh 16. Quận 11.
Ngày 03.03.1982.
T. G. P. 15. 211


Mac Hat
MAC HAT

KAI NHAN:
SAO Y BAN CHANH
Ngày 10 tháng 10 năm 19
T.M. UBND Phường 10
Chu Tinh



Tuấn

XÁC NHẬN:

SÀO Y. BÀN CHÁNH

Ngày 30 tháng 10 năm 39

TH. 3/3/39



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH

Số: 024.55.1

Họ: NGUYỄN THỊ KIM HÈN

Sinh ngày 1951

Nguyên quán An Giang.

Nơi thường trú 342BBãi Sậy,

Q.6, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Phật

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Sẹo thẹo 1cm c. 2cm.
dưới sau mồm trái.

Nghị 26 tháng 01 năm 1960

TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÓ TRƯỞNG CÔNG AN QUÂN 6



Chang

Đỗ Tấn Sĩ

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

XÁC NHẬN

SÁO Y BẢN CHÁNH

Ngày 30 tháng 10 năm 89



[Handwritten signature]



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: *[Handwritten number]*

Họ tên: HUỲNH VĂN KHEN

Sinh ngày: 20-05-1939

Nguyên quán: Củ Chi,
TP. Hồ Chí Minh.

Nơi thường trú: 50 Hùng Vương,
P.16, Q.11, TP. Hồ Chí Minh.



Dân tộc: Hoa

Tôn giáo: Phật

ĐẤU VẾT KIỂNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chàm cách 1,5cm dưới
sau cánh mũi phải.

Năm 2 tháng 3 năm 1988

QUANG TRUNG TY CÔNG AN



Tham
Tiết Chan

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

178/76

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Người nhận đã chuyển đến ở:

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Ngày .. tháng .. năm ..

Từ ngày .. tháng .. năm ..

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

Người nhận đã chuyển đến ở:

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Ngày .. tháng .. năm ..

Từ ngày .. tháng .. năm ..

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

Viết chính Co 85' 2.
viết người nhận được
đang
ngày 16/12/1983
Phường Long An Quận 11

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN HỘ KHẨU THƯƠNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: CN

Họ và tên chủ hộ:

Ấp, ngõ, số nhà:

Thị trấn, đường phố:

Xã, phường:

Huyện, quận:

Ngày .. tháng .. năm ..

Trưởng công an

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

Số NK 3:

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số thứ tự	HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay nữ	Ngày tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Tên người ĐĂNG KÝ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Nguyễn Thị Kim Hoa	Ai	Nữ	1951			27-5-1982		
2.	Nguyễn Văn Nguyễn Văn Sơn	Mã	Nữ	1972			27-5-1982		
3.	Nguyễn Văn Nguyễn Văn Sơn	Mã	Nữ	1974			27-5-1982		
4.	Huy nh	Ai							
5.	Huy nh văn Khảm	Chồng	Nam	1939	22469 120		14-12-1989		St. Lư
XÁC NHẬN:									
SỞ Y BAN CHANH									
Ngay 30 tháng 10 năm 89									
TẠI UBND PHƯỜNG TH									
CHỦ TỊCH									



HUYNH VÂN KHÈN
Sinh năm 1939



NGUYỄN THỊ KIM HÈN
Sinh năm 1957



NGUYỄN NGUYỄN NGHIÊM THỰC
Sinh năm 1973



NGUYỄN NGUYỄN NGHIÊM ÁI
Sinh năm 1974

APPLICATION FOR CLASSIFICATION AS REFUGEES

TO : THE DIRECTOR, THE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM OFFICE
131 SOI TIEN JEAN, SOUTH CATHORN ROAD, BANGKOK 10120

THAILAND

Subject : Request for Immigration to the United States of America
under The Orderly Departure Program

Dear Sir,

1. I, the undersigned HUYNH VAN KHEN / 2. Regimental number : 59/152781
3. Date and country of Birth : 20/01/39 Tai Thong (gradus) Tai An Hai Cu Chi TP/Ho Chi Minh
4. Nationality : Viet Nam 5. Religion : Phai giao
6. Sex : MALE ☒ FEMALE ☐ 7. Family status : VS 2 con
8. Home address : 539/2/11 đường Bình Thới phường 11 quận 11
Thái Bình 115 cũ Bình
9. Military education : Sĩ quan bổ sung Thủ Đức
10. Job title/Grade : Đại úy
11. Armed Forces Branch of service : Chiến khu Bình Long
12. Unit : Khởi chiến trau chèo
13. Place worked : Chiến trường Bình Thuận tiền khu
14. Civilian education : Lớp 12/12
15. Civilian occupation : Sĩ nhân lực 15/2, nhà nông viên, 25 quốc phòng
16. Travel/Education outside Vietnam : 0
17. US. closest relative : 0
18. US. Acquaintance : 0
19. After April 30, 1975, spent in reeducation 07 /years 02 /months.
Released from NATO Camp on 02 /month 28 /day 1982 /year.
20. Reference : Viện nghiên cứu 82 GBT ngày 26/2/82 của Bộ Quốc Vụ

Due to the difficulty of my situation, and based on the authority of your Organization and the spirit of the Humanitarian Act, I wish to request your assistance and your intervention with the Government of the Socialist Republic of Vietnam, in order that I and all my family's members may be authorized to leave Vietnam under your arrangement and protection through the ODP, and to immigrate to the United States of America for the purpose of seeking a new life.

Following is our full list :

FULL NAME	SEX	Year of Birth	Married?	Relationship to Applicant	Address
1. NGUYỄN THỊ KIM HÈN	M / F	1951	YES / NO	VS	539/2/11 đường Bình Thới
2.	M / F		YES / NO		P10/Q11 TP Hồ Chí Minh
3. NGUYỄN NGUYỄN	M / F		YES / NO		
4. NGHIÊM THUC	M / F	1972	YES / NO	con	539/2/11 đường Bình Thới P10
5.	M / F		YES / NO		quận 11 TP Hồ Chí Minh
6. NGUYỄN NGUYỄN	M / F		YES / NO		
7. NGHIÊM AI	M / F	1974	YES / NO	con	539/2/11 đường Bình Thới P10
8.	M / F		YES / NO		quận 11 TP HCM
9.	M / F		YES / NO		
10.	M / F		YES / NO		
11.	M / F		YES / NO		

We would be deeply grateful to You for hearing from You soon.

Respectfully and thankfully yours,

SAIGON. 18/10/89

Date

Signature of Applicant

ENCLOSURES :

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT 15/P3

Xã, Thị trấn: P.10

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Thị xã, Quận: 11Thành phố, Tỉnh: HCM

BẢN SAO

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Số 083
Quyển số 01/89

	VỢ	CHỒNG
HỌ VÀ TÊN Bí danh	NGUYỄN THỊ KIM HÈN	HUYNH VĂN KIÊN
Sinh ngày tháng năm hay tuổi	1951	20 01 - 1989
Quê quán	AN GIANG	CỦ CHI .TP.HỒ CHÍ MINH
Nơi đăng ký thường trú	539 / 2 / 11 ĐINH THOẠI Phường 10 Quận 11	50 Hùng Vương Phường 16 Quận 11
Nghề nghiệp	Thợ Dệt	Kế Toán Xí Nghiệp
Dân tộc Quốc tịch	Kinh VIỆT NAM	Hoa VIỆT NAM
Số CMND hoặc hộ chiếu	021 665 946	022 449 320

Đăng ký, ngày 29 tháng 8 năm 1989TM/UBND. Phường 10 Ký tên đóng dấu

(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

CHỦ TỊCH

(đã ký)

HUYNH VĂN THANH

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 29 tháng 8 năm 1989TM/UBND. Phường 10 Ký tên đóng dấu

(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

CHỦ TỊCH



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu TP/HT 3

Xã, phường.....

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số.....

Huyện, Quận.....

Quyền số.....

Tỉnh, Thành phố.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Nguyễn Nghiêm Thực Nam hay nữ Nữ

Ngày, tháng, năm sinh Ngày 29/ 8/ 1973

Nơi sinh B3 Thanh Tâm, xã BH

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Nguyễn thị Kim Hân</u>	<u>Nguyễn Văn Ninh</u>
Tuổi		
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú		

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Đăng ký ngày ____ tháng ____ năm 19 73

TM ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 04 tháng 8 năm 89

TM UBND

Chữ ký, tên, đóng dấu



Lo. Nghi. Thực

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT-NAM

Mẫu TP/HT 3

Xã, phường.....BH.....

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số.....7356.....

Huyện, Quận.....CV.....

Quyển số.....

Tỉnh, Thành phố.....GD.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên.....Nguyễn Nguyễn Nghiễm Ái..... Nam hay nữ.....Nữ.....

Ngày, tháng, năm sinh.....

Ngày 03/11/1974

Nơi sinh.....TTTT Y Khoa Xã BH.....

Dân tộc..... Quốc tịch.....

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Nguyễn Thị Kim Hân	Nguyễn Văn Ninh
Tuổi		
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú		

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Đăng ký ngày..... tháng..... năm 1974
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày..... tháng..... năm.....

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu



Đã ký tên



HUYNH VĂN KHÊ
Sinh năm 1939



NGUYỄN THỊ KIM HÂN
Sinh năm 1951



NGUYỄN NGUYỄN NGHIÊM THỰC
Sinh năm 1973



NGUYỄN NGUYỄN NGHIÊM AI
Sinh năm 1974.

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

BẢN TRÍCH - LỤC

Xã Tân-Thông

Tỉnh Gia-Dịnh

BỘ KHAI-SINH

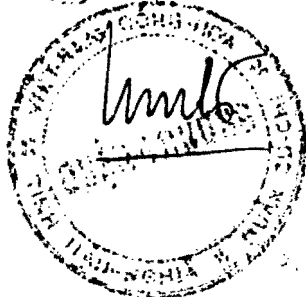
Năm 1939

Số hiện 7

Tên họ ấu nhi	<u>Huỳnh-văn-Khôn</u>
Phái	<u>con trai</u>
Sinh (Ngày, tháng, năm)	<u>ngày 20 Janvier 1939</u>
Tại	<u>Tân-Thông</u>
Cha (Tên, họ)	<u>Huỳnh-văn-Hên</u>
Nghề	<u>Làm ruộng</u>
Cư-trú tại	<u>Tân-Thông</u>
Mẹ (Tên, họ)	<u>Nguyễn-thị-Ngôi</u>
Nghề	<u>Làm ruộng</u>
Cư-trú tại	<u>Tân-Thông</u>
Vợ (Chánh hay thứ)	<u>Vợ Chánh</u>

Kiểm thị và Chứng thực chữ ký tên,
của ông Chủ tịch kiêm ủy viên Hội tịch
xã Tân-an-Hội ngang đây :

Cu chi ngày 15 tháng 6 năm 1969
T. U. N. Q. U. A. N. T. R. U. O. N. G.
B. H. E. Q. U. A. N. T. R. U. O. N. G.



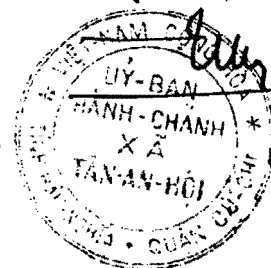
T. U. N. Q. U. A. N. T. R. U. O. N. G.
P. H. O. C. H. O. A. N. G.

Trích y bản chính :

Tân-an-hội ngày 14 tháng 6 năm 1967

CHỦ-TỊCH KIỂM HỘI VIÊN HỘ-TỊCH

(X. IV)



56-4.3.82

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 801-QLTG, ban hành theo công văn số 2465 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Trại số 3

Số 82 GTR
(28)

0 0 0 3 7 8 1 3 9 8 2

SHSLB

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an,
Thi hành án văn, quyết định tha số 142 ngày 6 tháng 1 năm 1982
của /30 nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Lữ Văn Khôn

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh, ngày tháng năm 1939

Nơi sinh Tân an lộ, cũ chi, TP Hồ Chí Minh

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

50 Hùng Vương Quận 1 TP Hồ Chí Minh

Cán tới đại úy trưởng phòng chính trị

Bị bắt ngày An phát

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị täng án lần, công thành năm tháng

Đã được giảm án lần, công thành năm tháng

Nay về cư trú tại 50 Hùng Vương Quận 1 TP Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình tự nguyện: Quá trình phân đấu ở trại có nhiều tiên bộ, tin tưởng vào đường lối giáo dục của Đảng. Tham gia học tập, lao động đầy đủ, chấp hành nội quy của trại tốt.

Tổ Huấn Tra trong năm trên hàng đại tạo trung bình

Đã được thả ngày 19-3-82



Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 26 tháng 1 năm 1982
Giám thị



Trưởng trại Khôn

Trung tá Nguyễn Văn Hùng

Khai nhận
Đ/Đi có tên Trích Báo tại
Cổng an ninh 16. Quận 11.
Ngày 03.03.1982.
T. 0.15. 811

Mac Hat
MAC HAT

XÁC NHẬN:

ĐẠI Y SÂN CHÁNH

Nhà 70 Trưng B. năm 89

TR. 11. 11. 11

CH. 11. 11. 11



XÁC NHẬN:

SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 20 tháng 10 năm 89

TM. UBND. Phường 10



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 024559345

Họ tên NGUYỄN THỊ KIM HÈN

Sinh ngày 1951

Nguyên quán An Giang.

Nơi thường trú 342B Bã i Sậy,
Q.6, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo: **Phật**

NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Sẹo thẹo lõm c. 2cm.
dưới sau mép trái.

NGÓN TRỎ PHẢI

Năm 26 tháng 01 năm 1980

TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÓ TRƯỞNG CÔNG AN QUÂN 6



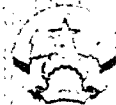
Chang
Tân Lữ

XÁC NHẬN:

SÁOY BÀ CHÁNH

Ngày 20 tháng 10 năm 1960

AL 5030, Ph. 1



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN HẠY ĐÓN

Số: 1401/1994/Đ-ĐT

Họ tên: HUỖNH VĂN KHÉN

Sinh ngày 20-01-1939

Nguyễn quán Cố Chi,
..... TP. Hồ Chí Minh.

Nơi thường trú 50 Hùng Vương,
F.16, Q.11, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: Hoa

Tôn giáo: Phật

DẤU VẾT NGÓN HOẶC DI HÌNH

Sẹo chằm cách 1,5cm dưới
sau cánh mũi phải.

Năm 2 tháng 3 năm 1988

TRƯỞNG TY CÔNG AN



Chau
Viết Chau

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Đang nhận đã chuyển đến ở :

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Ngày .. tháng .. năm ..

Ký tên, đóng dấu

Từ ngày .. tháng .. năm ..

Ký tên, đóng dấu

Đang nhận đã chuyển đến ở :

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Ngày .. tháng .. năm ..

Ký tên, đóng dấu

Từ ngày .. tháng .. năm ..

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

*Cấp chính Co 85'2.
số 16/12/1983
Phân công an Quận 11*

[Signature]

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN HỘ KHẨU THƯƠNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số : CN

Họ và tên chủ hộ :

Ấp, ngõ, số nhà :

Thị trấn, đường phố :

Xã, phường :

Huyện, quận :

Ngày .. tháng .. năm ..

Trưởng công an

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

Số NK 3 :

Cháu gọi họ chú Hùng ngày 18/10/89.

Hùng gọi: Bà chú Hùng là: Cù CBN.

Chức bà; được liệt bà và ông chú
qua một vài người bạn đồng cảnh, hôm
nay tôi viết thư này để bà, trước là chúc
bà khỏe, sau đó tôi gọi bộ hồ sơ này
như Bà giúp đỡ.

Hồ sơ này tôi đã có gọi qua Ban KKK
nhưng năm về trước (hồ sơ không đầy đủ), nhưng tôi
nay tôi chưa nhận được IV cũng như Lôi.

Vậy như Bà liên hệ đến xem tôi đã có
IV và Lôi chưa, vì những người bạn cũng gọi
đến một lúc với tôi, nay có một số đã
được IV và Lôi.

Riêng hồ sơ ở Việt Nam thì tôi đã có
nộp đầy đủ.

Nếu điều kiện cho phép và không có
gỗ thì ngay, xin Bà cho tôi kết quả.

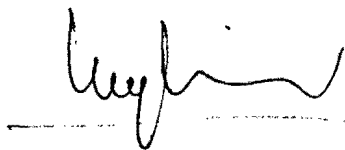
Trộm thì Bà.

Chúc Bà sức khỏe và gặp

nhất may mắn đề phúc vu.
Trên trong kinh Chấn Bô.

-Đạo chi liên lạc

530/2/11 Trung Bổng Thới
phường 10, quận 11
Thị trấn Hồ Chí Minh.



Ph. Văn Văn.

* - Hồ Sĩ gởi qua Ban KOK này nên
về trước theo đạo chi: 50 Hry và ở
phường 16, quận 11, TP Hồ Chí Minh.
may để chuyển về địa chỉ mới
như trên.

CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

12/1/89